

ELTIS 3

Scurtă prezentare



Prin ELTIS 3 aveți posibilitatea să:

- ▶ căutați componente specifice motorului și
- ▶ să comandați piese

În plus, este pusă la dispoziția dvs. pentru consultare și tipărire următoarea documentație de service:

- ▶ manualul de întreținere
- ▶ manualul de utilizare
- ▶ catalogul de piese (versiunea pentru tipărire)

Catalogul de piese electronic

Documentație

- ▶ Pagina de început ELTIS

Căutare

- ▶ Accesare a catalogului de piese
- Căutare directă pe baza
- ▶ grupeii de vânzări/codului articolului
 - ▶ denumirii componente/codului articolului
 - ▶ pieselor de schimb

Afișare imagine-text

- ▶ Selectare piese
- Funcții grafice
- ▶ Funcție zoom
 - ▶ Funcție 3D

Coșul de cumpărături

- ▶ Prelucrare a coșului de cumpărături

Formularul de comandă

- ▶ Prelucrare a formularului de comandă

Tipărire

- ▶ Tipărire a formularului de comandă
- ▶ Tipărire a afișării imagine-text
- ▶ Tipărire a listei pieselor de schimb

Documentații de service

Documentație

- ▶ Manualul de utilizare
- ▶ Manualul de întreținere
- ▶ Catalogul de piese (versiunea pentru tipărire)

Căutare

- ▶ Căutare
- Pentru vizualizare este necesar Adobe Acrobat Reader.

Tipărire

- ▶ Tipărirea documentelor

Documentație

Pagina de început ELTIS



Prin ELTIS se poate efectua o căutare rapidă și confortabilă a componentelor specifice motorului și se pot utiliza opțiunile de comandare a componentelor. În plus, în ELTIS sunt integrate manualele de întreținere și de utilizare specifice motorului. Documentația de catalog completă, specifică motorului, poate fi tipărită cu imprimanta dvs.

- 1 Pentru a selecta versiunea de limbă faceți clic simbolul triunghiular al meniului pull-down.
- 2 Deschideți aici catalogul de piese și începeți căutarea.
- 3 Aici deschideți documentele de service puse la dispoziție de MAN.
- 4 Aici deschideți 'Coșul de cumpărături'.
- 5 În cazul în care programul cuprinde mai multe motoare, aici se poate apela numărul de comandă respectiv, corespunzător motorului.
- 6 Începeți aici căutarea specifică, pe baza 'Grupei de vânzări' sau a 'Codului articolului'.
- 7 Deschideți aici opțiunea Ajutor a programului. ■

MAN ELTIS

Română

MAN Nutzfahrzeuge Gruppe

Catalog Documentație Coș de cumpărături (0)

ELTIS 3.0

MAN Engines & Components
World-Wide

Industrial engines Automotive engines & Components Marine engines

Comenzi

Certificat de utilizare după grupa de vânzări

După codul articolului

Piese de schimb

Versiunea de tipărire (PDF)

Ajutor

Pagina de început ELTIS

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Căutare

Accesare pe baza grupelor constructive/figurilor

1 din 2



Pentru a începe căutarea pieselor faceți clic pe 'Catalog' în pagina de început. Se deschide o vedere de ansamblu a paginii de catalog cu grupele constructive.

- 1 Lista grupelor constructive. Pentru a continua căutarea faceți clic pe 'Grupa constructivă' dorită. Este afișată lista figurilor.
- 2 Începeți aici o căutare specifică, pe baza 'Denumirii componente' sau a 'Codului articolului'.
- 3 Aici deschideți vederea de ansamblu a 'Pieselor de schimb'. 'Piese de schimb' pot fi preluate direct în 'Coșul de cumpărături'.
- 4 Aici deschideți Catalogul de piese (versiunea pentru tipărire) specific motorului.
- 5 Afișare a derulării căutării cu funcție de navigare.

Grupă cod	Denumire
010/0	Bloc motor
020/0	Mecanism bielă manivelă
030/0	Chiulasa
040/0	Comandă motor
050/0	Ungerea motorului
060/0	Sistem răcire (cu apă)
080/0	Sistem aspirație/galerie ev.
090/0	Supraalimentare
100/0	Duze injecție și conducte
110/0	Pompa de injecție / Pompa de înaltă presiune
120/0	Sistem alimentare cu comb.
173/0	Lagăre cutia de viteze
182/0	Elemente constructive motor
250/0	Iluminat, semnale, comutatoare
260/0	Aparate electrice
270/0	Aparate măsură și indicare
320/0	Cutia de viteze Cu Elemente montate
990/0	Set de garnituri

Comandă
000005657580 000002
Serie motor
41018230891817
PET 32.2007
Tipul motorului
D 2876 LE423

Vedere de ansamblu asupra grupelor constructive

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Căutare

Accesare pe baza grupelor constructive/figurilor

2 din 2



În pagina de catalog faceți clic pe 'Grupa constructivă' dorită. Este afișată lista figurilor pentru a continua căutarea.

- 1 Lista figurilor disponibile. Pentru a vizualiza afișarea imagine-text (BTA) faceți clic pe 'Figura' dorită.
- 2 Vizualizare a derulării căutării cu funcție de navigare. ■

The screenshot shows the 'MAN Nutzfahrzeuge Gruppe' website interface. The top navigation bar includes 'Catalog', 'Documentație', 'Caută', and 'Coș de cumpărături (0)'. The main content area is divided into a table with categories on the left and a list of parts on the right. A yellow circle with the number '1' highlights the 'Pompă de apă Fixare' item. On the right side, there is a 'Comandă' section with technical details and a yellow circle with the number '2' highlighting the 'Grupă constructivă' section.

	Catalog	Documentație	Caută	Coș de cumpărături (0)
	Cuprinsul figurilor			
	Agent de răcire Circuit aerisire			
	Electromotor Sprijin			
Comenzi	Pompă pentru agentul de răcir Termostat			
	Pompă apă brută Acționare			
	Pompă apă brută Conducte de apă brută			
Certificat de utilizare	Pompă apă brută Piese de uzură 51.06500-7026			
după grupa de vânzări	Pompă de apă			
După codul articolului	Pompă de apă Fixare 1			
	Răcitor aer supraalimentare Ștuț agent de răcire			
	Schimbător căldură Circuite agent răcire			
	Schimbător căldură Conexiune încălzire Circuite agent răcire			
Piese de schimb	Schimbător căldură Elemente montate			
	Schimbător căldură Niplu filetat Suport			
	Schimbător căldură Pe cilindru de frână 51.06100-7022			
	Scurgere agent răcire			
Versiunea de tipărire (PDF)	Vas expansiune			
	Vas expansiune Circuite agent răcire			
	Vas expansiune Fixare			
Ajutor	Țeavă echipament Circuite agent răcire			

Comandă
000005657580 000002
Serie motor
41018230891817
PET 32.2007
Tipul motorului
D 2876 LE423

Grupa constructivă
Sistem răcire (cu apă)
Grupă constructivă (modul) 2

Vedere de ansamblu asupra figurilor

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Căutare

Căutare directă pe baza „Grupei de vânzări/codului articolului“



La căutarea pe baza 'Grupei de vânzări' sau a 'Codului articolului' este filtrat întregul stoc de date. Cu ajutorul funcției de filtrare sunt găsite piesele care încep cu caracterele introduse. Căutarea cu funcția de filtrare este activată prin butonul 'Filtru'. Dezactivarea unui 'Filtru' existent se face prin butonul 'Afișează tot'.

- 1 Selectați aici opțiunea de căutare dorită 'după grupa de vânzări' sau 'după codul articolului'.
- 2 Introduceți în câmpul pentru date 'Grupa de vânzări' sau 'Codului articolului' dorite.
- 3 Dacă butonul 'Filtru' este afișat ca fiind activ (negru), căutarea se poate porni aici.
- 4 În cazul în care listele conținând rezultatele se întind pe mai multe pagini, pentru a le răsfoi sunt utilizate aceste butoane.
- 5 Aici sunt afișate rezultatele găsite. ■

Grupa de vânzări	Denumire	Tipul motorului
51.#0410-0723	Suspendare motor	La instalația evacuare gaze Răci D2876 LE423/433

Căutare directă pe baza grupei de vânzări

Documentație

Căutare

Afișare
image-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Căutare

Căutare directă pe baza „Denumirii componentei/codului articolului”



Dacă vă este cunoscut 'Codului articolului' pentru componenta căutată, prin funcția de căutare se poate apela acest cod de articol în mod specific. Prin 'Caută' după 'Denumirea componentelor' este afișată de regulă o listă a rezultatelor găsite. Pentru a deschide fereastra corespunzătoare faceți clic pe 'CAUTĂ'.

- 1 Selectați aici opțiunea de căutare dorită 'Căutare după denumirea parțială' sau 'Căutare după codul de articol'.
- 2 Introduceți 'Denumirea componentelor' sau 'Codul articolului'.
- 3 Porniți de aici căutarea.
- 4 În cazul în care listele conținând rezultatele se întind pe mai multe pagini, pentru a le răsfoi sunt utilizate aceste butoane.
- 5 Aici este afișată lista respectivă conținând rezultatele găsite. ■

The screenshot shows the search results for the query 'A2c'. The results list various components such as bolts and nuts. The interface includes navigation buttons like 'Pagină înapoi' and 'Pagină înainte'. The right sidebar shows order details for a motor.

Căutare după denumirea parțială	Căutare după codul de articol
Notiunea dvs. de căutare nu este clară. 32 noțiuni de căutare posibile. - Afișează noțiunea 1	
Căutare după	
Piuliță hexagonală B6-04-A2C	
Piuliță hexagonală M3-8-A2C	
Piuliță hexagonală M4-8-A2C	
Șaibă sferică C8,4-ST-A2C	
Șurub cilindric M3X12-4.8-A2C	
Șurub cilindric M5X20-10.9-A2C	
Șurub cilindric M6X25-8.8-A2C	
Șurub cilindric M6X30-8.8-A2C	
Șurub cilindric M8X25-8.8-A2C	
Șurub cilindric M8X45-8.8-A2C	
Șurub cu cap plat M4X16-4.8-H-A2C	
Șurub cu cap plat M4X18Z3-1-ST-Z-A2C	
Șurub cu cap plat M4X25Z3-ST-Z-A2C	
Șurub cu cap plat M5X10-5.8-H-A2C	
Șurub cu cap plat M5X128X60-9.8-Z-A2C	

Căutare directă pe baza denumirii componentei

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături


Formularul
de comandă

Tipărire

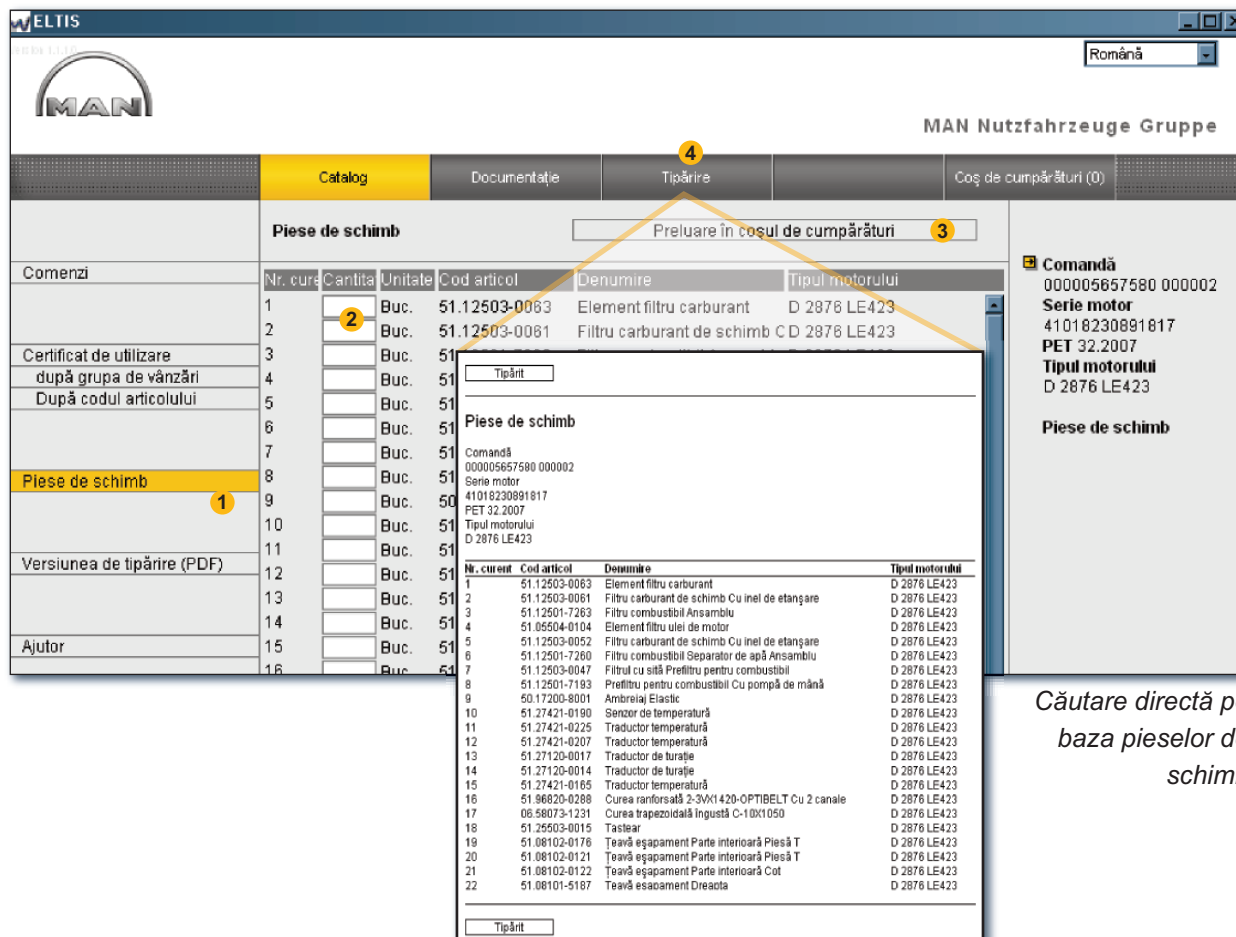
Căutare

Accesare prin piesele de schimb



Pentru preluarea pieselor de schimb în 'Coșul de cumpărături' trebuie mai întâi deschis 'Catalogul' prin intermediul butonului cu același nume. 'Piese de schimb' sunt marcate în 'Coșul de cumpărături' cu simbolul .

- 1 Deschideți aici vederea de ansamblu a 'Pieselor de schimb'.
- 2 Introduceți în coloana 'Cantitate' numărul de bucăți dorite.
- 3 Faceți aici clic pentru a transfera în 'Coșul de cumpărături' 'Piese de schimb' pentru care ați introdus cantitatea.
- 4 Deschideți aici fereastra pentru tipărirea listei pieselor de schimb. Pentru a tipări lista 'Pieselor de schimb' cu imprimanta dvs. faceți clic în fereastra pentru tipărire pe 'TIPĂRIRE'. ■



The screenshot shows the 'Piese de schimb' (Parts) section of the MAN website. The main catalog table lists various parts with columns for quantity, unit, article code, name, and engine type. A detailed view window is open for part 51.12503-0063, showing its name 'Element filtru carburant' and engine type 'D 2876 LE423'. The detailed view includes a 'Comandă' (Order) section with order number 000005657580 000002, engine series 41018230891817, and part type 'PET 32.2007'. A 'Tipărire' (Print) button is visible at the bottom of the detailed view window.

Nr. curs	Cantitate	Unitate	Cod articol	Denumire	Tipul motorului
1		Buc.	51.12503-0063	Element filtru carburant	D 2876 LE423
2	2	Buc.	51.12503-0081	Filtru carburant de schimb CD	2876 LE423
3		Buc.	51		
4		Buc.	51		
5		Buc.	51		
6		Buc.	51		
7		Buc.	51		
8		Buc.	51		
9		Buc.	51		
10		Buc.	51		
11		Buc.	51		
12		Buc.	51		
13		Buc.	51		
14		Buc.	51		
15		Buc.	51		
16		Buc.	51		

Nr. curent	Cod articol	Denumire	Tipul motorului
1	51.12503-0063	Element filtru carburant	D 2876 LE423
2	51.12503-0061	Filtru carburant de schimb Cu inel de etanșare	D 2876 LE423
3	51.12501-7263	Filtru combustibil Ansamblu	D 2876 LE423
4	51.05504-0104	Element filtru ulei de motor	D 2876 LE423
5	51.12503-0052	Filtru carburant de schimb Cu inel de etanșare	D 2876 LE423
6	51.12501-7260	Filtru combustibil Separator de apă Ansamblu	D 2876 LE423
7	51.12503-0047	Filtru cu sită Prefiltru pentru combustibil	D 2876 LE423
8	51.12501-7193	Prefiltru pentru combustibil Cu pompă de mână	D 2876 LE423
9	50.17200-8001	Ambreiaj Elastic	D 2876 LE423
10	51.27421-0190	Senzor de temperatură	D 2876 LE423
11	51.27421-0225	Tranductor temperatură	D 2876 LE423
12	51.27421-0207	Tranductor temperatură	D 2876 LE423
13	51.27120-0017	Tranductor de turație	D 2876 LE423
14	51.27120-0014	Tranductor de turație	D 2876 LE423
15	51.27421-0165	Tranductor temperatură	D 2876 LE423
16	51.96820-0288	Curea ranforsată 2-3Vx1 420-OPTIBELT Cu 2 canale	D 2876 LE423
17	06.58073-1231	Curea trapezoidală îngustă C-10X1050	D 2876 LE423
18	51.25503-0015	Tastear	D 2876 LE423
19	51.08102-0176	Teavă eşapament Parte interioară Piesă T	D 2876 LE423
20	51.08102-0121	Teavă eşapament Parte interioară Piesă T	D 2876 LE423
21	51.08102-0122	Teavă eşapament Parte interioară Cot	D 2876 LE423
22	51.08101-5187	Teavă eşapament Directă	D 2876 LE423

Căutare directă pe
baza pieselor de
schimb

Fereastra pentru tipărirea pieselor de schimb

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Afișare imagine-text

Selectare piese



Afișarea imagine-text (BTA) prezintă o imagine a pieselor, cu o listă a acestora în partea de jos.

- 1 Imaginea pieselor și cursor grafic. Cursorul grafic marchează pe imagine poziția selectată.
- 2 Câmp pentru text și cursor-text:
 - Numărul de poziție
 - Simbolizarea, în cazul pieselor de schimb
 - 'Codul articolului'
 - 'Cantitatea' și unitatea de măsură
 - 'Denumirea componente' și observații
 - Termenul de introducere în producție (PET)
 - Termenul de scoatere din producție (PAT)
 - Cursorul-text
- 3 Câmp pentru introducerea cantității dorite pentru comandare.
- 4 Aici faceți clic pentru a prelua componenta marcată (cursor-text) în coșul de cumpărături.
- 5 Afișare a derulării căutării cu funcție de navigare.
- 6 Deschideți aici fereastra pentru a tipări BTA. Pentru a tipări această afișare imagine-text cu imprimanta dvs. faceți clic în fereastra pentru tipărire pe 'TIPĂRIRE'.

Indicație privind funcția de navigare: Nu este necesar să începeți întotdeauna căutarea componentelor de la început. Dacă plasați cursorul mouse-ului pe una dintre căutări, câmpul pentru informațiile introduse va fi afișat cu ALB. Pentru a reveni la această căutare faceți clic pe câmpul alb. ■

Poz	Cod articol	Cantitate	Unitate	Denumire/observație	Termenul	Termenul
13	06.01283-5219	3	Buc.	Șurub hexagonal M10X40-8-8-MAN183-B1	07.2002	
14	06.15013-0412	3	Buc.	Șaibă A10,5X20X2-200HV-MAN183-B1	07.2002	
15	51.38517-0059	1	Buc.	Arbore de antrenare	08.2000	
16	51.93420-0015	1	Buc.	Rulment cu role cilindrice	18.2002	
17	06.56936-2969	1	Buc.	Inel rotund de etanșare 85X3N-FPM1-70-GN	08.2000	
18	06.01283-5114	2	Buc.	Șurub hexagonal M8X22-8-8-MAN183-B1	08.2000	
19	06.01283-5117	3	Buc.	Șurub hexagonal M8X30-8-8-MAN183-B1	08.2000	
20	06.15013-0411	2	Buc.	Șaibă A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1	08.2000	
21	51.38540-0007	1	Buc.	Suport	08.2000	

Afișare imagine-text

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Afișare imagine-text

Funcții grafice – funcția zoom



Imaginile componentelor sunt afișate în format TIF sau 3D (XVL™).

1 Butoane pentru funcțiile zoom la reprezentările grafice în format TIF:

- Readuce o imagine mărită la afișarea completă.
- Mărește treptat imaginea.
- Micșorează treptat imaginea mărită.
- Mărește o secțiune marcată a imaginii. Menținând apăsat butonul mouse-ului trasați un dreptunghi peste secțiunea imaginii pe care doriți să o măriți.
- Activează funcția de lupă. După clic deplasați cursorul mouse-ului peste imagine. ■

Poz	Cod articol	Cantitate	Unitate	Denumire/observație	Termenul	Termenul
13	06.01283-5219	3	Buc.	Șurub hexagonal M10X40-8-8-MAN183-B1	07.2002	
14	06.15013-0412	3	Buc.	Șaibă A10,5X20X2-200HV-MAN183-B1	07.2002	
15	51.38517-0059	1	Buc.	Arbore de antrenare	08.2000	
16	51.93420-0015	1	Buc.	Rulment cu role cilindrice	18.2002	
17	06.56936-2969	1	Buc.	Inel rotund de etanșare 85X3N-FPM1-70-GN	08.2000	
18	06.01283-5114	2	Buc.	Șurub hexagonal M8X22-8-8-MAN183-B1	08.2000	
19	06.01283-5117	3	Buc.	Șurub hexagonal M8X30-8-8-MAN183-B1	08.2000	
20	06.15013-0411	2	Buc.	Șaibă A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1	08.2000	
21	51.38540-0007	1	Buc.	Suport	08.2000	

Funcțiile zoom ale ferestrei Imagine-text (format TIF)

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Afișare imagine-text

Funcții grafice – funcția 3D



Imaginile componentelor sunt afișate în format TIF sau 3D (XVL™).

1 Butoane pentru afișarea imaginilor în format 3D: Butoanele activate sunt afișate cu GALBEN.

- Treptat înapoi la imaginea inițială.
- Înapoi la imaginea inițială.
- Deplasare a imaginii pe direcție 360°. ¹⁾
- Deplasare a imaginii pe axa orizontală. ¹⁾
- Deplasare în mod 3D (afișarea imaginii din toate părțile). ¹⁾
- Mărire și micșorare continuă a imaginii. ¹⁾
- Mărește o secțiune marcată a imaginii. ²⁾
- Deschide afișarea sub formă de rețea.
- Deschide afișarea cu suprafețe umbrite.
- Deschide afișarea combinată rețea/suprafețe umbrite.
- Deschide afișarea cu muchii acoperite.
- Deschide afișarea texturată.

Indicație: Pentru afișarea imaginilor XVL™ trebuie să fie instalat player-ul XVL. ■

Poz	Cod articol	Cantitate	Unitate	Denumire/observație	Termen	Termen
1	51.01112-0092	1	Buc.	Capac de etanșare	36.1996	
2	51.54901-0026	1	Buc.	Garnitură Fără azbest	36.1996	
3	06.01284-7115	6	Buc.	Șurub hexagonal M8X25-10.9-MAN183-PHR	36.1996	
4	06.16731-6107	6	Buc.	Inel elastic A8-A3C	29.1997	

Funcțiile 3D ale afișării imagine-text (format 3D)

¹⁾ Mențineți apăsat butonul mouse-ului și trageți cursorul în direcția dorită.

²⁾ Mențineți apăsat butonul mouse-ului și trasați un dreptunghi peste secțiunea imaginii dorite.

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Coșul de cumpărături

Prelucrarea coșului de cumpărături



În 'Coșul de cumpărături' curent se găsesc componentele care au fost transferate anterior în 'Coșul de cumpărături' (numărul componentelor din 'Coșul de cumpărături' este afișat pe buton în paranteze). Aici se pot introduce ulterior componente în mod direct, se pot schimba cantitățile, se pot introduce detalii cu privire la comandă, se pot selecta furnizorii și se pot gestiona adresele dvs. Pentru a deschide 'Coșul de cumpărături' faceți clic pe 'COȘUL DE CUMPĂRĂTURI'.

1 Pentru memorarea unei versiuni text a coșului de cumpărături faceți clic pe 'EXPORT'. Dacă doriți să ștergeți toate piesele introduse în coșul de cumpărături faceți clic pe 'GOLIRE'.

Indicație: Vor fi șterse imediat toate piesele introduse, fără a se solicita o confirmare.

2 Pentru preluarea ulterioară a unei piese se poate introduce aici 'Codul articolului' dorit, urmat de clic pe 'DE ADĂUGAT LA CODUL DE PRODUSE'. Piesa de schimb este preluată în 'Coșul de cumpărături' cu cantitatea „1”.

3 Lista tuturor pieselor comandate. Pentru a șterge o poziție faceți clic pe simbolul . Pentru a modifica într-o poziție cantitatea comandată faceți clic pe câmpul 'Cantitate' și suprascriveți cantitatea afișată.

Poz.	Cantitate	Unitate	Cod articol	Denumire
1	1	Buc.	06.58936-2969	Inel rotund de etanșare 85X3N-FPM1-70-GN
2	2	Buc.	06.01283-5114	Șurub hexagonal M8X22-8.8-MAN183-B1
3	3	Buc.	06.01283-5117	Șurub hexagonal M8X30-8.8-MAN183-B1
4	2	Buc.	06.15013-0411	Șaibă A8,4X16X1,6-200HV-MAN183-B1
5	1	Buc.	51.38540-0007	Suport
6	1	Buc.	51.38517-0059	Arbore de antrenare

Indicație: Simbolul indică faptul că la această poziție se găsește o piesă de schimb. ■

Vizualizarea coșului de cumpărături

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

11

Formularul de comandă

Prelucrarea/tipărirea formularului de comandă



Înainte de a trimite comanda (de ex. prin fax), pentru verificarea conținutului se deschide fereastra de tipărire a formularului de comandă. Deschideți apoi 'Coșul de cumpărături' prin clic pe butonul cu același nume.

1 Deschideți aici fereastra pentru tipărirea formularului de comandă. Pentru a tipări formularul de comandă cu imprimanta dvs. trebuie să faceți clic pe 'TIPĂRIRE' în fereastra de tipărire a formularului de comandă.

2 Deschideți aici fereastra 'Detalii pentru comandă' pentru a introduce informații suplimentare, ca de exemplu 'Referința comenzii', 'Data de livrare', 'Modul de expediție' etc.

3 Deschideți aici fereastra 'Furnizor' pentru a introduce informațiile privind adresa unui furnizor.

4 Deschideți aici fereastra 'Adresa de facturare' pentru a introduce adresa dvs. de facturare.

5 Deschideți aici fereastra 'Adresa de livrare' pentru a introduce adresa dvs. de livrare. Dacă 'Adresa de livrare' este identică cu 'Adresa de facturare' pot fi preluate direct toate informațiile 'Adresei de facturare'. Faceți clic pe 'DE PRELUAT DIN ADRESA DE FACTURARE'.

Poz.	Cantita	Unitate	Cod articol
1	1	Buc.	06.56936-2969
2	2	Buc.	06.01283-5114
3	3	Buc.	06.01283-5117
4	2	Buc.	06.15013-0411
5	1	Buc.	51.38540-0007
6	1	Buc.	51.38517-0059

Articol	Descriere	Unitate
1	SIK 06.56936-2969	Inel rotund de etanșare 65X3N-FPM1-70-ON
2	SIK 06.01283-5114	Surub hexagonal MBX22-8.8-MAN1 83-B1
3	SIK 06.01283-5117	Surub hexagonal MBX30-8.8-MAN1 83-B1
2	SIK 06.15013-0411	Salbă A8,4X16X1,5-200HV-MAN183-B1
1	SIK 51.38540-0007	Support
1	SIK 51.38517-0059	Arbore de antrenare

Fereastra pentru tipărirea formularului de comandă

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Afișare imagine-text

Tipărirea afișării imagine-text



- 1 Deschideți aici fereastra pentru tipărirea afișării imagine-text vizualizate.
- 2 Pentru a tipări această afișare imagine-text cu imprimanta dvs. faceți clic în fereastra pentru tipărirea pe 'TIPĂRIRE'.

The screenshot shows the MAN website interface. The top navigation bar includes 'Catalog', 'Documentație', 'Tipărire', 'Căută', and 'Coș de cumpărături (6)'. The 'Tipărire' tab is active. A technical drawing of a water pump assembly is displayed, with a 'Tipărire' button highlighted. A table of parts is shown below the drawing.

Poz.	Cod articol	Cantitate	Unitate de măsură	Denumire-observație	Termenul de lansare în fabricație	Termenul de finalizare a fabricației
1	51.38507-0048	1	Buc.	Carcasă ușoară Pentru Priză de putere	08.2000	
2	04.10394-9292	NB	Buc.	Agent etanșare 50 ML. Cartuș duze	08.2000	
3	51.91701-0204	2	Buc.	Bucșă	08.2000	
4	06.01284-7118	2	Buc.	Șurub hexagonal MBX35-10.9-MAN1.83-PHR	20.2003	
5	06.01284-7122	1	Buc.	Șurub hexagonal MBX55-10.9-MAN1.83-PHR	08.2000	
6	06.01284-7123	1	Buc.	Șurub hexagonal MBX60-10.9-MAN1.83-PHR	12.2001	

Fereastra pentru tipărirea afișării imagine-text

Documentație

Căutare

Afișare
imagine-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

Documentație

Selectarea documentelor



ELTIS 3 conține diverse documentații de service. Pentru vizualizare și pentru tipărire este necesar Adobe Acrobat Reader. Deschideți mai întâi 'Catalogul' prin clic pe butonul cu același nume.

- 1 Faceți clic aici pentru a deschide catalogul de piese (versiunea pentru tipărire).
- 2 Faceți clic aici pentru a deschide vederea de ansamblu asupra documentației de service.
- 3 Selectați aici prin clic documentul dorit. ■

The screenshot shows the ELTIS 3 web application interface. At the top, there is a navigation bar with buttons for 'Catalog', 'Documentație', 'Caută', and 'Coș de cumpărături (6)'. The 'Catalog' button is highlighted with a yellow circle and the number 2. Below the navigation bar is a table with columns 'Grupă cod' and 'Denumire'. The table lists various parts and their descriptions. A yellow callout box with the number 3 points to the 'Versiunea de tipărire (PDF)' link in the table. To the right of the table, there is a 'Comandă' section with the following information: 000005657580 000002, Serie motor 41018230891817, and PET 32.2007. Below the table, there is a preview of a service document titled 'Documentation for user and service' with the subtitle 'MAN Nutzfahrzeuge AG Geschäftseinheit Motoren'. The document content includes 'MAINTENANCE INSTRUCTIONS' and 'OPERATING INSTRUCTIONS, ENGINE'. A yellow callout box with the number 3 points to the 'OPERATING INSTRUCTIONS, ENGINE' section.

Grupă cod	Denumire
010/0	Bloc motor
020/0	Mecanism bielă manivelă
030/0	Chiulasa
040/0	Comandă motor
050/0	Ungerea motorului
060/0	Sistem răcire (cu apă)
080/0	Sistem aspirație/galerie ev.
090/0	Supraalimentare
100/0	Duze injecție și conducte
110/0	Pompa de injecție / Pompa de înaltă presiune
120/0	Sistem alimentare cu comb.
173/0	Lagăre cutia de viteze
182/0	Elemente constructive motor
250/0	Illuminat, semnale, comutatoare
260/0	Aparate electrice
270/0	Aparate măsură și indicare
320/0	Cutia de viteze Cu Elemente montate
990/0	Set de garnituri

Comandă
000005657580 000002
Serie motor
41018230891817
PET 32.2007

Documentation for user and service
MAN Nutzfahrzeuge AG
Geschäftseinheit Motoren

MAINTENANCE INSTRUCTIONS
OPERATING INSTRUCTIONS, ENGINE

Vedere de ansamblu asupra documentației de service

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire

< < 14 >

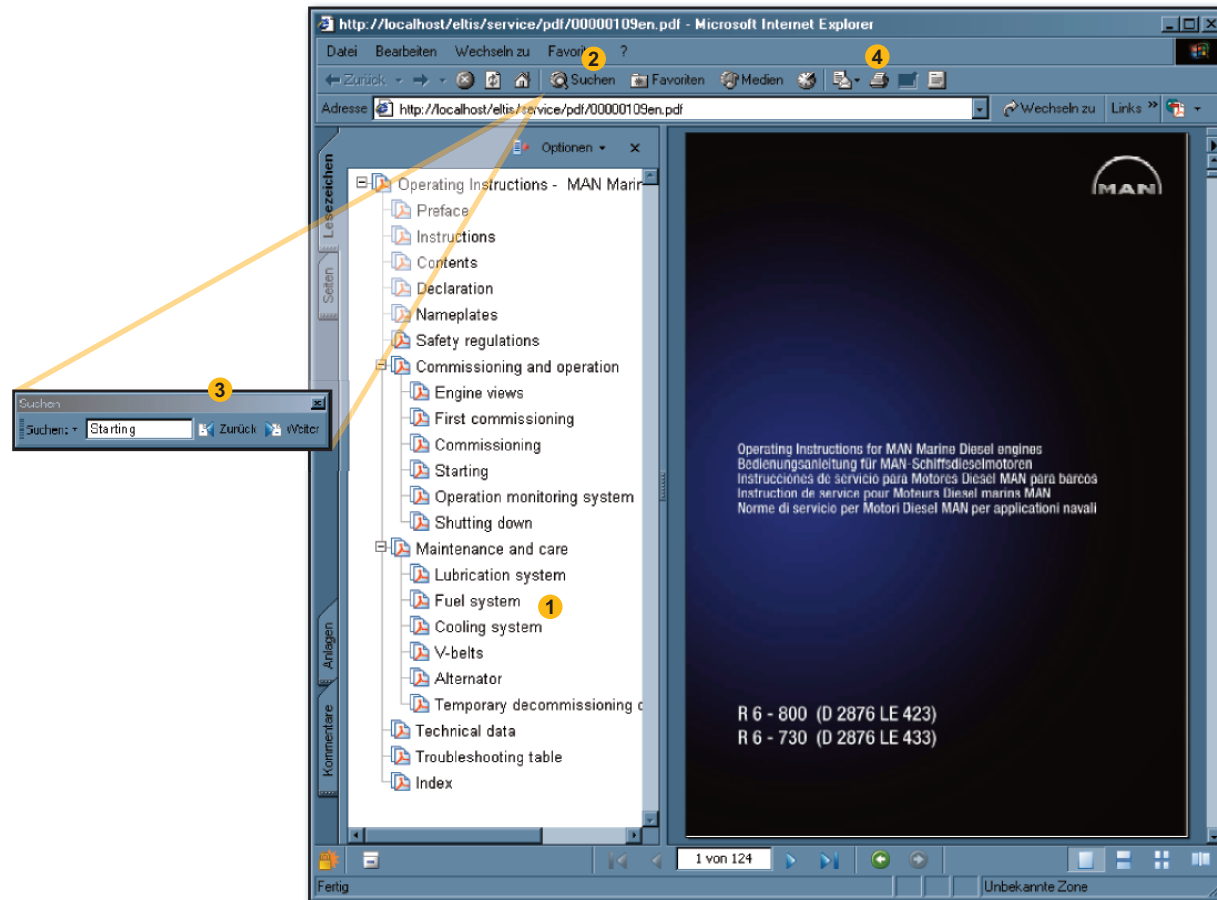
Căutare

Căutarea în documentul PDF/tipărirea



În documentul deschis sunt disponibile toate posibilitățile de căutare oferite de Adobe Acrobat Reader. Aici sunt prezentate numai câteva exemple din Reader, versiunea 7.0.

- 1 Pentru a apela capitolul dorit faceți clic pe acesta în câmpul de navigare.
- 2 Faceți clic aici pentru a căuta un termen în document. Se deschide masca de căutare.
- 3 Introduceți aici termenul pe care doriți să-l căutați și porniți căutarea.
- 4 Pentru a tipări documentul faceți clic în documentul deschis pe simbolul pentru tipărire.



Vizualizarea PDF

Documentație

Căutare

Afișare
imagini-text

Coșul de cumpărături

Formularul
de comandă

Tipărire